

বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয় VIDYASAGAR UNIVERSITY

Question Paper

B.A. Honours Examinations 2020

(Under CBCS Pattern)

Semester - III

Subject: BENGALI

Paper : SEC 1-T

Full Marks : 40

Time : 2 Hours

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable. The figures in the margin indicate full marks.

বাংলা ব্যাকরণ ও অনুবাদ তত্ত্ব

যে কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

২×২০=৪০

- ১. বাংলা ভাষার প্রত্যয়ের শ্রেণিগুলি আলোচনা করো।
- ২. পরিভাষা কাকে বলে? পরিভাষা নির্মাণের নিয়মগুলি উল্লেখ করো। দশটি বাংলা পরিভাষা লেখো।
- ৩. অনুবাদের ক্ষেত্রে উদ্ভূত সমস্যা ও তা থেকে সমাধান সম্পর্কে আলোচনা করো। ভাবানুবাদ ও সংক্ষিপ্ত অনুবাদের তুলনামূলক আলোচনা করো।
- ৪. উপমান কর্মধারয় ও রূপক কর্মধারয় সমাসের পার্থক্যগুলি নির্দেশ করো। উদাহরণ সহ আলোচনা করো: অলুক্ সমাস, দ্বিগু সমাস, বহুব্রীহি সমাস।

অথবা লিখন-দক্ষতা বৃদ্ধি

যে কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

১. ভাব-সম্প্রসারণ করো :

কোথায় স্বর্গ কোথায় নরক কে বলে তা বহুদূর, মানুষের মাঝের স্বর্গ নরক মানুষেতে সুরাসুর

50

- ২. মনে করো তুমি সংবাদপত্রে প্রকাশিত একটি বিজ্ঞাপন দেখে একটি বেসরকারী সংস্থায় টাইপিস্টের পদে আবেদন করতে চাও। আবেদন পত্রটি রচনা করো।
- ৩. 'জলমগ্ন শহর, বেহাল জল নিকাশী ব্যবস্থা'—এ বিষয়ে সংবাদপত্রে প্রকাশের উপযোগী একটি প্রতিবেদন রচনা করো।
- বাংলা প্রুফ দেখতে গেলে একজন প্রুফ রিডারের কোন কোন বিষয় সম্পর্কে সম্যক জ্ঞান থাকা আবশ্যক আলোচনা করো।

২×২০=৪০